



St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630

773-545-8581

www.stconstance.org

Fourth Sunday of Easter

*The Lamb who is in
the center of the throne
will shepherd them and
lead them to springs
of life-giving water.*

Revelation 7:17



May 12, 2019

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Monday, May 13 *Our Lady of Fatima*

8:00am Eng + Ludwik Chowaniec
 8:30am Pol + Irene and Leonard Duszyński
 12:45pm Eng May Crowning Mass
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, May 14 *Saint Matthias, Apostle*

8:00am Eng + Ludwik Chowaniec
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, May 15 *Saint Isidore*

8:00am Eng + Ludwik Chowaniec
 8:30am Pol + John Demczuk
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Thursday, May 16

8:00am Eng + Ludwik Chowaniec
 8:30am Pol + Krystyna Walas McConville
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Friday, May 17

8:00am Eng + Ludwik Chowaniec
 8:30am Pol Bronisław i Bogusława Nowak
 o Boże błogosławieństwo
 5:15pm Pol W podziękowaniu za rok szkolny
 2018/2019 i Boże błogosławieństwo dla
 Uczniów, Rodziców, Księży, Sióstr
 Misjonarek, Nauczycieli i Katechetów z
 Polskiej Szkoły Św. Maksymiliana
 M. Kolbe
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Saturday, May 18 *Saint John I, Pope and Martyr*

8:00am Eng + Helena Kijowska
 8:30am Pol + Elżbieta Strzelecka
 9:30pm Pol W podziękowaniu za rok szkolny
 2018/2019 i Boże błogosławieństwo dla
 Uczniów, Rodziców, Księży, Sióstr
 Misjonarek, Nauczycieli i Katechetów z
 Polskiej Szkoły Św. Maksymiliana
 M. Kolbe
 4:30pm Eng + Souls in Purgatory
 7:00pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, May 19 *Fifth Sunday of Easter*

7:30am Eng + Ludwik Chowaniec
 9:00am Pol + Janina Krengiel
 + Andrzej Krengiel
 + Teresa Zajac
 + Wacława Milewska-Cichoń
 + Jan & Anna Prucnal
 + Janina Maśnica
 + Teresa Maśnica
 + Stanisława i Tadeusz Izak

+ Edward Kurzawa
 + Jan Niewiarowski o radość wieczną
 + Zofia Bryła
 + Marian Błachanec o miłosierdzie Boże
 + Roman Podgóski
 + Sławomir Krengiel
 + Leszek Kruzel
 + Alojzy Smoła
 + Maria Trojniak
 + O radość wieczną dla zmarłych z Rodzin
 Zgoda i Godala
 + John Mroszczak o spokój duszy
 + Józef Kogut
 + Stanisława Stańczyk
 + Witold Tułacz
 Franciszka Purchla o zdrowie
 + Józef Szczólek
 Tyler David Hoffman w 2-gą rocznicę urodzin
 10:30am Eng + Irene Galassi
 12:00pm Eng Rosemary Orlando and Family for God's
 blessings and health
 1:30pm Pol + Leopold Majka
 + Leokadia Auguścik w 30 dni po śmierci
 + Wacława Milewska-Cichoń
 + Zmarli z Rodziny Milewskich
 + Jan Podsada
 6:30pm Pol Nabożeństwo Majowe
 7:00pm Pol Parishioners
 + Amelia Niewiarowska
 + Dusze w czyśćcu cierpiące z Rodzin

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
 Monday, Wednesday - Saturday:
 8:30am (Pol)
 Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),
 9:00am (Pol),
 10:30am (Eng),
 12:00pm (Eng),
 1:30pm (Pol),
 7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and
 after each morning Mass by request.

Wedding Banns

III Piotr Sadon & Katarzyna Krężel

School Lottery

May 5 - week 38 - Erika Veliz-Gonzalez #384

Our Sympathy and Prayers

Irene Brankey Dorothy Gajda Spencer Wisniewski

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, May 13
 7:30am English Rosary
 Young at Heart Meeting
 6:00-7:30pm Religious Ed Classes—end of the school year
 7:00pm Polish May Devotions; Polish Baptismal Meeting
 7:30pm Polish Mass

Tuesday, May 14
 7:30am English Rosary
 8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration
 2:30pm-Chaplet of Divine Mercy
 3:00pm Koronka do Bozego Milosierdzia
 7:00pm Polish Mass

Wednesday, May 15
 7:30am English Rosary
 Glory & Praise Choir Practice-Rectory Basement
 7:00pm Polish May Devotion;
 7:00pm Eucharistic Ministers Mtg. BH (Eng.)
 7:30pm Polish Mass

Thursday, May 16
 7:30am English Rosary
 2:30-3:30pm Church Cleaning
 7:00pm Polish May Devotions; Polish Living Rosary Meeting
 7:30pm Polish Mass

Friday, May 17
 7:30am English Rosary
 Youth Hand Bell Practice-Rectory Basement
 Kolbe Dance Groups "Vera"
 5:30pm Kolbe School - School Year End Mass
 7:00pm Polish May Devotions
 7:30pm Polish Mass

Saturday, May 18
 7:30am English Rosary
 9:30am Polish Kolbe School - School Year End Mass
 7:00pm Polish May Devotions
 7:30pm Polish Mass
 Second Collection – Adopt a Student Fund

Sunday, May 19
 Second Collection – Adopt a Student Fund
 Polonia Club Meeting
 6:30pm Polish May Devotions

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2019 (July 1, 2018— June 30, 2019)
 Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**
Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)
 Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - **\$10,250**

Weekend Collection — May 5, 2019
Kolekta niedzielną — 5 maja 2019

4:30pm — \$	1,535.00	12:00pm — \$	823.00
7:30am — \$	1,285.05	1:30pm — \$	1,348.60
9:00am — \$	2,777.20	7:00pm — \$	1,030.00
10:30am — \$	1,003.52	Children: — \$	4.00
TOTAL: \$ 9,806.37			
Mother's Day		\$ 1,927.00	

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik
 Julie Bagaan
 Kimberly Balicki
 Eugeniusz Barabasz
 Baby Bryant Babitsch
 Richard Baranski Jr.
 Anna Biolik
 Henry Bira
 Rosemary Bux
 Jeremy Cudal
 Joseph D'Anna
 Josephine Garoda
 Janina Gawel
 Constance Grodecki
 Michael James
 Wladyslawa Kozak
 Tadeusz Krasowski
 Zofia Krasowska
 Barbara Lacz
 Haley Link
 Joseph LoCascio

Cindy Michelini
 Helen Mittelbrun
 Lawrence Mulsoff
 Amie Parisi
 Adam Piłat
 Franciszka Purchla
 Arlene Raszka
 Sandra Sanoski
 Margaret Schaefer
 Helen a Siekierska
 Mark Smith
 Bogdan Tokarski
 Helen Tokarski
 Zdzislaw Wasilewski
 Kelsey Weeden
 Phyllis Weinman
 William Weinman
 Ola Wiesyks
 Cynthia Wurtz
 Józef Zegar



... and all those in our Book of Intentions

Dear Parishioners: Please PRINT your name and Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name.

FROM THE PASTOR'S



In today's Gospel, Christ presents Himself to us as the Good Shepherd and assures us that He knows His flock. The image of the Good Shepherd is a symbol of a call to unity. This theme continues in the first reading reminding us of the beginning of Christ's mission where neither differences nor lack of unity existed. He had come to bring peace and unity to all people. In our devotions to the Most Sacred Heart of Jesus, we pray on the first Friday of each month that "there might remain but one flock and one Shepherd". Capitalizing on these words, let us pray for unity in our family, our church, our country and in the entire world.

Let us also pray for the children of St. Constance Parish who, this Saturday, received their First Holy Communion; remember their families in prayer, too.

Today, we celebrate Mother's Day. At all today's Masses and those throughout the month of May we will be praying for all of our mothers, living and deceased. In this way, we will show our gratitude to our mothers for giving us the gift of life and for raising us. May God keep them in His care and may Mary obtain for them all needed blessings. I thank you for your remembrance of your mothers and I invite you to continue your prayers for them by joining us, either actually or vicariously, at May devotions conducted in our church in the Polish language all week at 7:00pm and on Sundays at 6:30pm.

My heartfelt wishes for a very Happy Mother's Day!

Fr. Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

W dzisiejszej Ewangelii, Chrystus przedstawia się nam jako Dobry Pasterz i zapewnia nas, że zna swoje stado. Co więcej, obiecuje, że ten kto pójdzie za Nim będzie miał życie wieczne. Wizerunek Dobrego Pasterza jest symbolem powołania do jedności. Pierwsze czytanie jest również tego przykładem, ponieważ mówi nam o początkach Chrystusa gdzie nie było różnic i braku jedności. On przyszedł, aby przynieść pokój i jedność wszystkim ludziom. W nabożeństwie do Najświętszego Serca Pana Jezusa, kiedy modlimy się na pierwsze piątki miesiąca, mówimy "aby nastąpiła tylko jedna owczarnia i jeden pasterz" Korzystając z tych słów módlmy się o jedność w naszych rodzinach, w naszym kościele, w naszym kraju, i na całej Ziemi. Módlmy się również za Dzieci, które w sobotę przyjęły Sakrament Pierwszej Komunii Świętej oraz za ich Rodziny.

Dzisiaj obchodzimy w Stanach Zjednoczonych Dzień Matki i na wszystkich Mszach Św. oraz przez cały miesiąc maj modlimy się za wszystkie Matki żyjące i zmarłe. W ten sposób chcemy podziękować wszystkim Matkom za dar życia i wychowania. Niech Bóg zachowa je w swojej opiece a Maryja niech wyprasza im potrzebne łaski. Dziękujemy Wam za pamięć o Waszych Matkach i prosimy o dalsze zgłaszanie ich imion do wspólnej modlitwy na Nabożeństwach Majowych, które są w naszym Kościele od poniedziałku do soboty o godz. 7:00 wieczorem, a w niedziele o 6:30pm.

Ks. Ryszard Miłek





Mother's Day Blessing

Loving God, as a mother gives life and nourishment to her children, so you watch over your Church. Bless these women, that they may be strengthened as Christian mothers. Let the example of their faith and love shine forth. Grant that we, their sons and daughters, may honor them always with a spirit of profound respect. Grant this through Christ our Lord. Amen.

Błogosławieństwo na Dzień Matki

Boże pełen Miłości, jak matka dająca życie i pokarm dzieciom, tak Ty dbasz o swój Kościół. Błogosław wszystkim kobietom, aby jako chrześcijańskie matki były umocnione Twą Miłością. Niech przykład ich wiary i miłości nadal jaśnieje. Pozwól, abyśmy my, ich synowie i córki zawsze czcili je i oddawali im głęboki szacunek. Prosimy o to przez Jezusa Chrystusa naszego Pana. Amen.



Dear REP Parents and Students!

We would like to invite all the parents from our REP Program to the **May Crowning** on May 13 at 6:00pm in church.

Students come to class like every Monday and with teacher will go to the church to celebrate this special devotion.

That will be our **last REP class**.



After the May Crowning we gather in Borowczyk Hall for a pizza party to celebrate the last day of school.

Please **re-register** your child for **new School Year 2019-2020** ASAP.

Additional registration date will be on Saturday, August 24th from 9:00am to 1:00pm in Borowczyk Hall.



Registration Information

If you have any question, please call our office at:

(773) 545 – 8581 ext. 40.

Place the names of your loved ones on the "Tree of Life"

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can



be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

CAR RAFFLE

St. Constance School Accelerating the Future Car Raffle



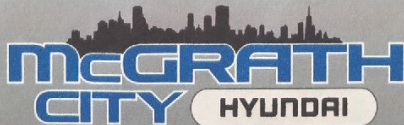
Drawing held on June 07, 2019 at 3:00p.m.
St. Constance School • 5841 W. Strong St. • Chicago, IL

Grand Prize:
2019 HYUNDAI ACCENT OR \$15,000 CASH

Early Bird Raffle Prize \$2500

Drawing held at
"An Evening in Paris" Dinner and Dance
May 4, 2019 @ 10:00p.m.

\$10 PER TICKET
or 10 tickets for \$80



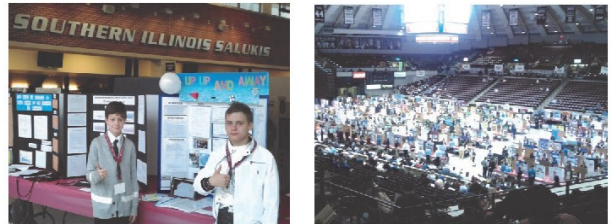
6750 W. Grand Ave. Chicago, IL • McGrathHyundai.com

WINNER NEED NOT BE PRESENT
WINNER IS RESPONSIBLE FOR ALL TAXES

For terms & conditions visit us at - www.stconstanceschool.org

CONGRATULATIONS

Congratulations to Kevin Rzepka and John Gliwa for winning Best in Category –Aerospace Science and Outstanding Aviation Project at the Illinois Junior Academy of Science State Competition. We are so proud!



ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available
- Before and Aftercare Extended Day programs



**5 STAR RATING ON
GREATSCHOOLS.ORG**



Young - At - Heart

St. Constance Young at Heart meeting will be held on the 13th of May in Borowczyk Hall. Doors open at 11 a.m. We will be attending the May Crowning with the children of St. Constance at 12:30pm. Also the Kindergarten children have prepared a variety of songs to entertain us. Come and enjoy a relaxing morning/afternoon with a delicious lunch that will be prepared by two of our culinary ladies. Lunch is \$5. We will also be playing our ever - favorite Bingo. We are a group that has a lot to offer, so if you are a Senior and need a day away, come give us a visit. A Mass for our late president, Bernie Smith, will be on Sunday, June 9th at 12:00 p.m. We will be celebrating our 49th Anniversary on Monday, June 10th. Our festivity that day will consist of a picnic in our courtyard (weather permitting). Luncheon will be catered and will cost \$10. We need a luncheon count ahead of the June meeting, so please make your reservations either at our May meeting or call Sharon Malen (847) 248-4428.

Watch Chanel 9, the Holy Mass on Sunday, May 19, at 9:30am and see the Young At Heart members who were in attendance. You can join us! Watch the Young At Heart notice in the future.



The Woman's Club



The Woman's Club meets on Monday, May 20, 2019, at 7:00 p.m. in Borowczyk Hall. Registration begins at 6:30 p.m. Come to review the past year and look forward to the next. During last year we solved The Mystery of the Necklace, cheered for our favorite horse at Night at The Races, ushered in the holiday season with a gala Christmas Party, made animal toys for our pets, learned how to make a survival kit, and engaged in a Lenten Retreat. We co-sponsored the Clothing Drive and contributed to various charities with our raffles. Even though Mother Nature interfered, we had a full year. There is always an event that we are planning. Hear about the Parish Picnic in August and the Rummage Sale in September.

Celebrate the Merry Month of May with a potluck social dinner and the installation of officers. At the April meeting members signed up to bring an appetizer, side dish, or dessert. Board members will supply the main entree. It is always exciting to taste the variety of foods brought by the ladies and exchange ideas and recipes. Installation of officers will follow the dinner. Meet your new officers, discuss ideas for the coming year, and enjoy the company of so many delightful women. If you have any questions, call Roberta at 321-444-2278.

ON THE BEFORE AND THE AFTER EXPLAINING THE NOW

Copyright 2019 By John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

So a deacon friend of mine told me years ago that to better understand a given scripture reading, it often helps to consider what comes immediately before it and immediately after it. Since I've been sitting here looking at today's Gospel for nearly an hour now trying to think of something insightful to say about it, I thought I'd take the deacon's advice. Eureka! Now...I'm not saying that the insight gained in the process this time around is brilliant, but it's insight I didn't have just a little while ago...



Even though today's Gospel from John references Jesus as the Good Shepherd, the Good Shepherd text in its entirety is actually a chapter earlier in John's writing. Today's passage comes from the subsequent chapter, the Feast of the Dedication. Here--in the verses preceding today's Gospel--the Jews grow impatient with Jesus, coming up to him as he walks about in the temple area and putting it to him with a certain attitude in their voices: "How long are you going to keep us in suspense? If you are the Messiah, tell us plainly."

Perhaps with a little attitude of his own, Jesus answers, "I told you and you do not believe. The works I do in my Father's name testify to me. But you do not believe, because you are not among my sheep." Ah...there's the Good Shepherd connection. Then Jesus elaborates with today's Gospel text: "My sheep hear my voice; I know them, and they follow me. I give them eternal life, and they shall never perish. No one can take them out of my hand. My Father, who has given them to me, is greater than all, and no one can take them out of the Father's hand. The Father and I are one."

This is where today's Gospel ends. But look at what comes next: "The Jews again picked up rocks to stone him." They even tell Jesus they intend to stone him because "You, a man, are making yourself God." But here's where it gets really interesting. First Jesus references the judges of Israel-- recognized in Scripture as gods themselves--then adds "If I do not perform my Father's works, do not believe me; but if I perform them, even if you do not believe me, believe the works, so that you may realize (and understand) that the Father is in me and I am in the Father."

And this returns us to the Gospel text, ending as noted with Jesus saying "The Father and I are one." As my old lectionary workbook puts it, "In ways quite beautiful, even sublime, the Christology of John's Gospel more clearly exalts Jesus' position in relation to the Father than the other three. But that Christology is also the source of great hostility and division in the pages of the Gospel." Case in point? Earlier in John, the Jews again try to kill Jesus, and not so much because he cures a man on the sabbath (although they're not happy about it), but because he tells his critics, "My Father is at work now, so I am at work." More and more Gentiles embrace this Messiah message, while more and more Jews turn away. But that's all before and after. In the now, the Good Shepherd knows his flock. Thank goodness--and God--we know him.

An invitation for New Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion

Do you feel a calling to serve The Lord and our Parish community? A training session will be held on Wednesday, May 15, at 7:00pm in Borowczyk Hall. Fr. Rich will give a reflection on the Eucharist and instruct us on the proper protocol and requirements for Extra Ordinary Ministers of Holy Communion. To be an Extra Ordinary Minister you must: Be in good standing with the Church, believe in the Real Presence of Our Lord in the Eucharist, regularly receive the Eucharist, be at least 17 years of age. If you would like to explore this ministry, please attend. If you have any questions please contact the Rectory Office and leave a message or contact Deacon Jim or Connie for information. All current Extra-Ordinary Eucharistic Ministers of Holy Communion are asked to attend!



St. Constance Summer Camp 2019

June 11th – August 8th

FOR AGES: 5-12

Mondays – Fridays
9:00 A.M. – 3:00 P.M.



CAMP LOCATION

St. Rosalie's Parish
6750 W. Montrose Ave.
Harwood Heights, IL

FIELD TRIPS!

1 Each Week:

Lego Land, Zoo, Bowling, The Movies,
Shedd Aquarium, and other trips!



GUIDED ACTIVITIES

Sports, Art, Games, Fitness,
Taekwondo

THEME DAYS!

Each Day is a Different Theme:

Bike Parade, Giant Day, Star Wars Day,
Gardening Day, Water Game Fridays, Holidays
in July, and more!



SPECIAL EVENTS

D.J. Dance Party, Magic Show, Summer
Reading Program, Police & Fire Safety
Presentation, and that's not all!

SPECIAL HOT LUNCHES

Twice a Week!

Buona Beef & Dino's Pizzeria



BEFORE & AFTER CARE

SERVICES

Offered Daily
for Additional Fees



REGISTRATION:

St. Constance School – Faculty Room
Main Entrance on Strong St.
5841 W. Strong St.
Mondays & Wednesdays
3:30 p.m. – 5:30 p.m.

Contact Summer Camp Co-Directors: Kelly Mikrut or Jennifer Blecka
kelmik7601@ameritech.net jblecka39@gmail.com



Uwiecznij Twoich Bliskich na "Drzewie Życia".



Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545

Merci à nos Donateurs et Sponsors!

Event and Early Bird Prize Sponsor:

Diamond Donation \$2,500

Ms. Leigh-Anne Kazma

Car Raffle Sponsors:

Silver Donation \$500

State Farm Insurance -

Suzette DeSalvo Agent

Bronze Donation \$250

Pietryka Funeral Home

Anonymous Angel

Jacek Kotowski

Dance Sponsors:

Silver Donation \$500

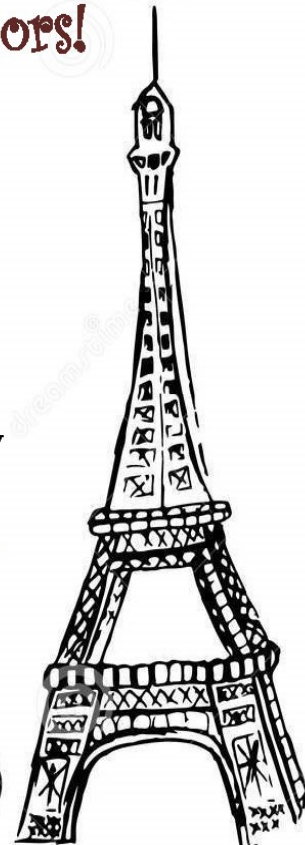
Big Shoulders Fund

The Cleaning Company

The Cyra Family

Bronze Donation \$250

The Pavlik Family



ROCZNICA I KOMUNII ŚWIĘTEJ



Uprzejmie informujemy, że uroczysta Msza Święta z okazji Rocznicy I Komunii Świętej odbędzie się w niedzielę **19 maja o godz. 1:30 po południu** w kościele Św. Konstancji. Tradycją jest, że w dzień rocznicy dzieci ubierają się w swój strój z Pierwszej Komunii Św. Jeżeli nie będzie to możliwe, prosimy aby dzieci ubrały się w stroje odświętne.

Msza Św. rozpoczyna się o godz. 1:30pm. Prosimy jednak, aby wszystkie dzieci były w kościele punktualnie na godz. 1:10pm. Dzieci będą siedzieć w ławkach mniej więcej jak na I Komunii Św. – dziewczęta z jednej strony, chłopcy z drugiej. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną Strycharz (773) 545-8581 ext.40

Come One, Come All!



Sunday Pancake Breakfast!!!

In Support of Our St. Constance School, Students, & Families and To Spread Devotion to the Holy Name of Jesus.

Sunday, June 2

Borowczyk Hall, 8am – 1:30pm

ALL YOU CAN EAT PANCAKES & 2 SAUSAGES

Tickets - \$5.00 each

****** INCLUDES COFFEE, MILK, & ORANGE JUICE ******

Additional Sausage – 2 for \$1.00.

Tickets Sold at the Door

Sponsored by the Holy Name Society & St. Constance School Board

Spotkanie Klubu Polonia

Zarząd Klubu Polonia zaprasza wszystkich na ostatnie spotkanie przed wakacjami w niedzielę 19 maja o

godz. 3 po południu w Sali ks. Borowczyka.



POLSKI PROGRAM RELIGIJNY



Zakończenie roku szkolnego w Polskim Programie Religijnym oraz Polskiej Szkole

im. Św. Maksymiliana Marii Kolbe:

Klasy piątkowe – 17 maja –

Msza Święta o godzinie 5:30pm (uczniowie spotykają się w klasach o 5:00pm)

Klasy sobotnie – 18 maja – Msza Święta o godz. 9:30am (uczniowie spotykają się w klasach o godz. 9:00am)

Zarówno w piątek jak i w sobotę dzieci przychodzą jak co tydzień do sal lekcyjnych gdzie otrzymają świadectwa z religii, a następnie z katechetami przechodzą do kościoła na Mszę Świętą. Po Mszy uczniowie z nauczycielami z Polskiej Szkoły wracają do klas, gdzie będą rozdane świadectwa ukończenia Polskiej Szkoły. Dzieciom życzymy udanych wakacji a wszystkim rodzicom serdecznie dziękujemy za współpracę.

Jednocześnie zapraszamy do rejestracji dzieci na Nowy Rok Szkolny 2019/2020. **Zapisy odbędą się 24 sierpnia** (sobota) w Sali Ks. Borowczyka od godziny 9:00am do 1:00pm. Serdecznie zapraszamy.



NCYC 2019

November 21-24

Indianapolis, Indiana

From November 21 to 23, the youth from our parish will once again have the opportunity to participate in the NCYC, the National Catholic Youth Conference, which takes place every two years in the capital of Indiana - Indianapolis. More than 25,000 young people from 50 States of America participate in the conference each year.

The motto of this year's conference is:

BLESSED - BROKEN - GIVEN.

We cordially invite young people from our parish, grades 7th, 8th and High School to be part of the group, which this year will go to this unique meeting of young people from all over the United States.

Registration can be made until June 15 at Fr. Paweł Barwikowski (773) 545-8581 ext.36 or Sr. Anna Strycharz (773) 545-8581 ext.40.

In the back of the church behind the back benches there is a box with the inscription "YOUTH FROM ST. CONSTANCE - NCYC", where you can support us financially.

We thank all donors with all our hearts.

GOD BLESS YOU!!!



NCYC 2019

Listopad 21-24

Indianapolis, Indiana

W dniach od 21 do 23 listopada młodzież z naszej parafii po raz kolejny będzie miała okazję uczestniczyć w NCYC, czyli Krajowej Konferencji Młodzieży Katolickiej, która odbywa się co dwa lata w stolicy stanu Indiana - w Indianapolis. Każdego roku w konferencji bierze udział ponad 25000 młodzieży z 50 Stanów Ameryki.

Hasłem tegorocznej konferencji jest: **BLESSED - BROKEN - GIVEN.**

Serdecznie zapraszamy młodzież z naszej parafii w wieku: klasy 7 i 8 oraz Liceum do bycia



częścią grupy, która w tym roku wyjedzie na to wyjątkowe spotkanie młodych ludzi z całych Stanów Zjednoczonych. **Rejestracji można dokonać do 15 czerwca** u Ks. Pawła Barwikowskiego (773) 545-8581 ext.36 lub Sr. Anny Strycharz (773) 545-8581 ext.40.

Z tyłu kościoła za tylnymi ławkami znajduje się skrzynka z napisem "MŁODZIEŻ ŚW. KONSTANCJI - NCYC", gdzie będzie można wesprzeć nas finansowo. Wszystkim darczyńcom z całego serca dziękujemy.

BÓG ZAPLAC!!!

MAJ - MIESIĄC OFIAROWANY MARYI

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA
NABOŻEŃSTWA MAJOWE

W NASZEJ PARAFII: OD PONIEDZIAŁKU DO
SOBOTY O GODZ. 7:00 WIECZOREM.

PO KAŻDYM NABOŻEŃSTWIE
ZACHĘCAMY DO UCZESTNICTWA
WE MSZY ŚW. O GODZ 7:30.

W NIEDZIELĘ NA „MAJÓWKĘ”
ZAPRASZAMY O GODZ. 6:30 WIECZOREM



Nabożeństwo Fatimskie

Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian na Nabożeństwo Fatimskie wraz z procesją oraz Msza Świętą w poniedziałek 13 maja o godz. 7 wieczorem.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.



Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. **Termin kolejnego spotkania - 19 maja** o godz. 10 rano w Konwencie.

Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19

Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska MChR: (773) 526-3995

Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wzwyż. Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji. Spotkania prowadzi Sr. Anna Strycharz. Sr. Anna Strycharz MChR: (773) 545-8581 ext. 40

ZAPROSZENIE

Nabożeństwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi odbędzie się **18 maja o godz. 7:00** wieczorem w parafii pw. Św. Konstancji.

Straż Honorowa Najświętszego Serca Pana Jezusa jest odpowiedzią wrażliwych serc na skargę Pana Jezusa skierowaną do apostołów w Ogrodzie Oliwnym: **”Czy nie mogliście czuwać jednej godziny ze Mną?”**. Jej członkowie starają się poświęceniem i miłością pocieszać Serce Pana Jezusa napełnione boleścią z powodu zapomnienia, niewdzięczności i grzechów całego świata. Do udziału w tym pięknym nabożeństwie bardzo serdecznie zapraszają:



Ks. Proboszcz Ryszard Miłek,
Ks. Paweł Barwikowski,
Ks. Andrzej Izyk, Dyrektor Straży Honorowej NSPJ

Msza Święta z okazji Uroczystości Matki Bożej Królowej Polski

3 maja w naszej parafii została odprawiona Msza Święta z okazji Uroczystości Matki Bożej Królowej Polski. Wykład dla młodzieży z okazji ustanowienia Konstytucji 3 Maja wygłosił minister Antoni Macierewicz.



ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

LITURGY MINISTERS FOR May 18/19

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Father R. Milek	A. Kocylowski	I. Klatka N. Guagliardo	A. Piwowarski Z. Grodecki
7:30am	Father J. Heyd	C. Schiltz	N. Hoffmann A. Zagroba	A. McGeever C. Zagroba
9:00am Polish	Father A. Izyk	M. Pawlowska T. Milewska	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Father P. Barwikowski	C. Gordon W. Gordon	P. Guillemette P. Pomykalski	M. Guillemette Sr. Perpetua
12:00pm	Father P. Barwikowski	R. Tagamolila J. Kaczowka	C. Manno J. Baloun	A. Parisi
1:30pm Polish	Father R. Milek	R. Harmata F. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Father P. Barwikowski	M. Domozych P. Kaczor	Siostry Misjonarki Z. Domozych	



Parish Directory:

Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
 Fax 773-545-0227
 E-mail strectory@gmail.com
 Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Jim Schiltz Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Streck Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Relig. Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan/ Catchiest - Ext. 45
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Dcn. Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.- 773-545-8581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703



St. Constance School

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311
 Fax 773-283-3515
 E-mail stconstance@hotmail.com
 School Website www.stconstanceschool.org

REP Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618
 Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.
 Chicago, Illinois 60630
 773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com